



**Royal Canadian Mounted Police  
Gendarmerie royale du Canada**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:  
Bid Receiving/Réception des  
soumissions**

RCMP / GRC  
NWR Procurement & Contracting Services  
c/o Commissionaires, D Division  
1091 Portage Avenue  
Winnipeg, MB R3C 3K2

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Royal Canadian Mounted Police**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de  
l'entrepreneur**

**Telephone No. - no de téléphone:**

<b>Title-Sujet:</b> Enveloppe du bâtiment Mises à Fisher Branch, MB	
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> M5000-16-6761/A	<b>Date</b> 05 Octobre 2016
Amendement No. – No modif : <b>003</b>	
<b>Solicitation Closes -L'invitation prend fin</b> <b>at - à</b> 2:00 PM <b>Central Daylight Savings Time</b> <b>on - le</b> 06 Octobre 2016	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Plant - Usine: Destination:√ Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cathi Johannson, Senior Procurement Officer <a href="mailto:cathi.johannson@rcmp-grc.gc.ca">cathi.johannson@rcmp-grc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 204-984-1836	<b>Fax No. - N° de FAX:</b> 204-984-4253
<b>Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:</b> Gendarmerie royale du Canada Fisher Branch GRC Living Quarters Comme détaillé ici Fisher Branch , MB R0C 0Z0	
<b>Le présent document comporte une exigence relative à la Sécurité du Personnel.</b>	
<b>Delivery Required - Livraison exigée:</b> 03 Février 2017	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
_____	
Name /Nom	Title/Titre
_____	
Signature /Signature	Date/Jour
(Please sign and return cover page with bid proposal./ Signez s'il vous plaît et la page de couverture de retour avec la proposition d'offre.)	



Cet amendement est porté à répondre aux questions suivantes présentés à l'autorité contractante:

**question 1:**

L'épaisseur de la fenêtre PVC Spec appelle à 38mm, fenêtres en PVC sont 35mm. Est-ce l'exigence absolue ou légère déviation sera acceptable?

**réponse:**

Une unité de triple vitrage a une dimension extérieure de 1-3 / 8 "(34.925mm). 35mm est acceptable.

**question 2:**

Ligne à la page 100 "**8 coefficient global de transfert de chaleur (coefficient U): 0,68 W / (m2.K)**", on m'a informé que ce ne peut être obtenu.

**réponse:**

SHGC doit se lire 0,68 et le U-Factor devrait se lire 0,24. Selon la Base de conception, d'un triple vitrage rempli d'argon unité aura un centre de verre U-valeur de 0,29 et une SHGC de 0,70.